

Committee on Government ProcurementOriginal: English/  
anglais/  
inglésSTATISTICS FOR 1988 REPORTED UNDER ARTICLE VI:10 OF THE AGREEMENTReport by Austria

The delegation of Austria submitted its statistical report for 1988 on 13 June 1989. It is reproduced hereunder. The delegation of Austria has added the following:

"It should be noted that with effect of 1 January 1988, the Austrian Customs Tariff Act 1988, Federal Gazette No. 155/1987, based on the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, Federal Gazette No. 553/1987, came into force.

Therefore, the twenty-six product categories have been transposed from the CCCN to the HS as a consequence of the introduction of the Harmonized System Nomenclature.

On that basis, the product categories for Austria's statistics 1988 are reported."

Comité des marchés publicsSTATISTIQUES DE 1988 COMMUNIQUEES AU TITRE DE L'ARTICLE VI,  
PARAGRAPHE 10, DE L'ACCORDRapport de l'Autriche

La Délégation de l'Autriche a transmis au secrétariat, le 13 juin 1989, le rapport statistique de son pays pour 1988, qui est reproduit ci-après.<sup>1</sup> Ce rapport était accompagné des précisions suivantes:

"Il convient de noter que la Loi de 1988 relative au tarif douanier autrichien, publiée au Journal officiel n° 155/1987 et qui est fondée sur la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, publiée au Journal officiel n° 553/1987, est entrée en vigueur le 1er janvier 1988.

En conséquence, les 26 catégories de produits ont été transposées de la NCCD dans la nomenclature du Système harmonisé.

Les catégories de produits mentionnées dans le rapport statistique de l'Autriche pour 1988 ont été établies sur cette base."

Comité de Compras del Sector PúblicoESTADISTICAS CORRESPONDIENTES A 1988 PROPORCIONADAS EN  
VIRTUD DEL PARRAFO 10 DEL ARTICULO VI DEL ACUERDOComunicación de Austria

Por carta de fecha 13 de junio de 1989 la delegación de Austria ha remitido sus estadísticas correspondientes a 1988, que se reproducen a continuación, acompañándolas de la siguiente indicación:

"Debe señalarse que el 1º de enero de 1988 entró en vigor la Ley de Aduanas de 1988 (Gaceta Federal Nº 155 de 1987), basada en el Convenio internacional del Sistema Armonizado de designación y codificación de las mercancías, publicado en el Diario Oficial Nº 553/1987, vigente a partir del 1º de enero de 1988.

Por consiguiente, a consecuencia de la adopción de la nomenclatura del Sistema Armonizado, se han trasladado a ella las 26 categorías de productos que antes se expresaban según la nomenclatura del Consejo de Cooperación Aduanera.

Las estadísticas de Austria correspondientes a 1988 se presentan con arreglo a esta nueva base."

<sup>1</sup> English only/anglais seulement/inglés solamente